

RED & WHITE ROUGE & BLANC STORES

Spéciaux du 12 au 19 Août
AU COMPTANT SEULEMENT

RITE GOOD, sans capsules, la bte 80c
POUDRE MAGIC, la boîte 34c
FROMAGE Canadien, la livre 16c
MELASSE Extra Fancy, le gallon 50c
Confitures aux Fraises, Perfecta, 40 oz. 35c
CATCHUP Old City, 12 onces 15c
JELLE-O, 8 paquets assortis 45c
Blé d'Inde sur épi, la bte 20c
POISON à Mouches, liquide, Bte 8 onces, 40c — 16oz. 60c
SUCRE en Poudre, 3 pqt pour 23c
SAUMON Rose, la bte 10c
GRUON Lion avec cadeau 27c
POUDRE à Laver, 3 livres 25c

E. F. BELANGER JOS. VERRET
rue Victoria rue St-François

NOTES LOCALES

M. Octave Leblanc, Mlle Rita Thibault de Ste-Rose et M. J. Genard de St-Simon de Rimouski, étaient en visite chez M. J. J. Lebel, vendredi dernier.

M. Zoel Dionne de Ste-Rose a passé le dimanche en ville, l'invité de son ami, M. Lionel Lebel.

Une dépêche nous apprend vendredi que M. René J. Fournier, fils de M. et Mme Michel F. Fournier, revenant d'un voyage de six semaines en Europe, a bord du S.S. Pennland de la ligne Red Star, débarquera à Halifax le lendemain, samedi.

Mlle Fernande Guérette, étudiante Garde-Malade à l'Hôpital St-Sacrement de Québec, est actuellement en vacances chez ses parents, M. et Mme Adélaïde Guérette, rue Damours.

Mme Jack McLaughlin, son fils, Jackie, et son frère, M. Victor Guérette sont partis ce matin pour Boston, après avoir passé quelques semaines en promenade chez leurs parents.

M. et Mme Willie Bernier et leur fille Jacqueline sont de retour d'un voyage autour de la Gaspésie.

Mlle Ida Mullin de New York est partie samedi après avoir passé quinze jours en ville, invitée de Mlle May Babineau et M. William Babineau.

DECES DE DEUX SEPTUAGENAIRES A ST-EUSEBE, Tém.

M. Auguste Dubé meurt à 75 ans, après deux ans de souffrances. — M. Honoré Sirois succombe à l'âge de 73 ans. — Ce dernier avait célébré ses nocces d'or, il y a trois ans. — Nombreux parents en deuil.

IMPORANTES FUNERAILLES
St-Eusebe, Témiscouata, (D.N.C.) La mort vient d'enlever à notre paroisse deux vieillards respectés et estimés de leurs co-paroissiens.

M. Auguste Dubé, époux de feu Emma Guérette est décédé le 30 juillet, à l'âge de 75 ans et 17 jours. Ses funérailles ont eu lieu le 1er août, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Le défunt laisse pour pleurer sa disparition : deux fils et trois filles; MM. Auguste, Rivière-Blanc, et Joseph, St-Eusebe; Mesdames François Pelletier (Claudia), David Deschênes (Alma), et Thomas Plourde (Alice) de Rivière-Blanc; ses gendres deux frères, MM. Odilon et Chs Dubé, de Notre-Dame.

Son service funèbre fut chanté par M. le curé Chs Pelletier, tandis que M. les abbés Ernest Gagnon, curé de Notre-Dame du Lac, son vicaire et l'abbé Fortunat Blanchet, assistaient au chœur.

M. Chs-Eugène Deschamps portait la croix; MM. Joseph, Etienne, Léon et Alexis Deschamps portaient le cercueil.

Conduisaient le deuil: ses fils, M. Auguste Dubé, M. et Mme Joseph Dubé, ses filles, Mesdames David Deschênes, Thomas Plourde, de Rivière-Blanc, François Pelletier; ses frères, MM. Odilon Dubé, Chs Dubé, de Notre-Dame, ses gendres, M. et Mme Antoine Dubé, de la paroisse, M. et Mme Ovide Morneau, M. et Mme Wilfrid Bergeron, MM. Auguste, Jos. et Pierre Dubé, M. Dne, M. et Mme Alfred Dufour de St-Juste. On remarquait encore dans le cortège: M. Xavier Morin de Rivière-Blanc, M. et Mme Geo. Cassida du Lac Long, M. et Mme Jos. Pelletier, M. et Mme Henri Gagnon, Mme Geo. Dool, Notre-Dame, M. Louis Chouinard et Mlle Rose Chouinard, des Etats-Unis, etc.

Peu M. Dubé, dont la vieillesse jusqu'à s'était passée paisible et remplie de bonnes œuvres, était malade depuis deux ans, au cours desquels il souffrait terriblement. Il fit généralement ce purgatoire sur la terre et gardant connaissance jusqu'à la fin, il attendait la mort depuis longtemps.

— La mort est également venue ravir à l'affection des siens un époux chéri et un père tendrement aimé dans la personne de M. Honoré Sirois, époux de Delina Dubé, décédé le 19 dernier à l'âge de 73 ans et six mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, deux fils, MM. Dufour et Alfred de St-Eusebe, trois filles, Mesdames François Morin (Eugénie), Luc Morin (Eugénie), de St-Hubert et Geo. Lebel (Rosanne) de Clair; un frère, M. Téléphore Sirois, une sœur, Eugénie, ses gendres et un grand nombre de petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu le 22, au milieu d'un grand nombre considérable de parents et d'amis de presque tous les paroissiens de St-Eusebe. Le service fut chanté par M. l'abbé Charles Pelletier, curé de la paroisse.

Les porteurs étaient: MM. Luc et François Morin, Geo. Lebel et Dominique Thériault. M. Auguste Dubé portait la croix.

Conduisaient le deuil: ses fils, MM. Dufour et Alfred Sirois; ses filles, Mesdames Luc et François Morin de St-Hubert; ses belles-sœurs, Mesdames Ludger et Alfred Sirois de St-Eusebe; sa sœur, (Eugénie), Mme Jos. Dufour de St-Rose, son frère, M. Téléphore Sirois de St-François; ses neveux et nièces, MM. Téléphore et Pierre Michaud, M. et Mme Honoré Michaud, de Ste-Rose, M. et Mme Donat Mercier de Rivière-Blanc; MM. Alphonse et Alfred Morin, Anna Morin, Jos. et Léon Thériault, et leur sœur de St-Eusebe, M. et Mme Adèle Lacroix, M. et Mme Alex Dubé de St-Benoît de Packington, M. Xavier Morin, Mme David Deschênes, Rivière-Blanc, M. et Mme Euchariste Beaulieu, M. et Mme Daniel Côté, Mme Jos. Dubé, M. et Mme Philippe Morin, leurs filles Jeanne et Rosanne, M. et Mme Louis Beaulieu, Emilie Beaulieu, Mmes Yvonne, Marguerite et Marie Beaulieu, Mme Georges Beaulieu, Marie-Berthe, M. Frank Potvin, M. Joseph Pelletier, sa fille Marie-Anna, M. et Mme Germaine et M. et Mme et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

— Le Madawaska offre aux familles Dubé et Sirois l'expression de ses sincères sympathies.

LE BASE-BALL

LES "ALL STARS" D'EDMUNDSTON

Le club All Star de cette ville a rencontré et défait sur son terrain le club de Rivière-Blanc, par un score de 17 à 4.

La partie était de 3 à 0 en faveur de Rivière-Blanc, aux buts de la 7e manche, alors que le lanceur de ce club, Le-Phillippe Aubut de Québec, fut piqué, dut céder sa place. Edmundston enrégista tous ses points dans les trois dernières "innings".

Mardi soir, à Edmundston, les locaux remontaient de nouveau les Rivière-Blanc, encore renforcés de leur lanceur étranger, et remportèrent une seconde victoire par 7 à 2.

Dimanche prochain, les All Star iront jouer à Grand-Sault.

LIGUE ACEJISTE

Le club des acejistés de St-Basile a défait celui de St-François, dimanche par un score de 4 à 3, dans la première partie de détail pour la coupe Dollar. La partie fut intéressante et exempte de rudesse. L'arbitre était l'abbé A. Violette d'Edmundston.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital \$35,000,000 Réserves \$39,155,106 Actif plus de \$750,000,000

Ne pas avoir de COMPTE D'EPARGNE c'est comme conduire sans pneu de rechange

Toute personne devrait avoir un Compte d'Épargne à la Banque — comme réserve liquide pour les cas d'urgence — en même temps que comme placement sûr et profitable.

L'argent d'un Compte d'Épargne est toujours disponible, ne se déprécie jamais et rapporte régulièrement 3% d'intérêt.

Vous recevrez toujours une attention courtoise, prompte et efficace à chacune des succursales de la Banque Royale du Canada, peu importe les proportions de votre Compte.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital \$35,000,000 Réserves \$39,155,106 Actif plus de \$750,000,000

Ne pas avoir de COMPTE D'EPARGNE c'est comme conduire sans pneu de rechange

Toute personne devrait avoir un Compte d'Épargne à la Banque — comme réserve liquide pour les cas d'urgence — en même temps que comme placement sûr et profitable.

L'argent d'un Compte d'Épargne est toujours disponible, ne se déprécie jamais et rapporte régulièrement 3% d'intérêt.

Vous recevrez toujours une attention courtoise, prompte et efficace à chacune des succursales de la Banque Royale du Canada, peu importe les proportions de votre Compte.

Fête Régionale de l'Assomption

ST-PAUL DE CARAQUET
Paroisse de M. le curé Albert Daigle

Dimanche le 14 AOUT

GRAND PIQUE-NIQUE
Les 14 et 15 Août

REPAS, Midi et Soir : \$1.00, 50c & 25c

BIENVENUE A TOUS !

742,000 TRUITES

Le Club a placé 742,000 truites dans le comté cette année.

Avez-vous payé votre piastre en contribution à ce sport ?

Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

"Liquors Albert s'il-vous-plait?"

CERTAINEMENT, et un breuvage délicieux, aux fraises, à l'orange, au citron, à l'ananas, au gingembre, et nombre d'autres essences qui sont les sodas favoris de tous, jeunes et vieux.

Demandez partout les Liquors Albert; vous les trouverez dans tous les restaurants. — Achetez une caisse de ce breuvage délicieux pour la maison.

ALBERT'S Bottling Works
Vital H. ALBERT, prop.
Rue de l'Eglise — Edmundston.

MAISON A LOUER

Six appartements avec salle de bain et commodités modernes à louer le 1er septembre. Aussi garage. S'adresser à Philippe MONETTE, rue

RECEVEZ UN Service Competent

La fabrication d'une montre est une science qui se développe sans cesse. Celui qui a travaillé à sa fabrication est plus que tout autre qualifié pour la réparer.

J'ai passé plusieurs années dans des ateliers de fabrication pour apprendre le métier.

Le travail que vous me confiez reçoit mon attention personnelle.

T. J. Aube
77, Church Street
Edmundston — N. B.

Convention Régionale des Acadiens de Restigouche et Madawaska

A ATHOLVILLE, N. B.

Lundi le 15 aout

MESSE PONTIFICALE à 9.30 hrs — DISCOURS PATRIOTIQUES à 2.00 heures p.m.—DINER et SOUPER SERVIS SUR LE TERRAIN de L'EGLISE

On espère qu'avec la collaboration des succursales de Restigouche et de Madawaska, cette fête religieuse et patriotique sera couronnée de succès pour l'avancement de nos et le développement du patriotisme dans cette partie de la province.

QU'ON SE LE DISE ET QU'ON VIENNE EN FOULE !

DINER & SOUPER
Au Profit de la paroisse de

ST-DAVID, Me.

Dans le sous-bassement de l'église

Dimanche, 14 Août

Diner au Poulet, à 11 hrs, heure solaire. — Souper au poulet et aux Fèves, à 5 hrs, heure solaire.

BIENVENUE A TOUS !

35c le REPAS

GRAND SAULT, N.B.

(D.N.C.)

Mlle Anna Ayotte de Hamlin, Me. était en fin de semaine l'invitée de son amie, Mlle Claire Jovin.

M. Fred Dubé qui travaille à Montréal est actuellement dans sa famille.

M. N. B. Violette de St-Léonard était de passage en ville cette semaine par affaires.

M. Thomas Malon de Bangor, est actuellement en visite chez des parents et amis de Grand-Sault.

M. J. R. Graham de Montréal repassé la fin de la semaine en promenade chez des amis.

M. et Mme Horace Langelier de Montréal ainsi que Mme Jean Labrie sont actuellement en promenade chez M. Gérard Lisotte.

M. Patrice Poitras qui travaillait à Fraserdale, Ont., est maintenant revenue dans sa famille.

M. Gérard Soucy de Chabanois était en ville mercredi par affaires.

M. et Mme Walter Bradley de Campbellton étaient en visite dimanche chez des amis.

M. Lister Lavoye passe la semaine à Edmundston en visite chez des parents, M. et Mme Ernest Fournier.

M. Lawrence et Harry Watson fils de M. Harry Watson de New York sont actuellement en promenade chez leur grand-père, M. James Watson.

M. et Mme J.-B. Powers, MM. Plus Powers, C. A. Estey et Donald White sont partis dimanche pour Montréal et Ottawa, où ils assisteront et prendront part aux concrets de tir.

M. et Mme W. G. Powers, M. et Mme T. G. Powers et Mlle Alma Gagné sont également parties dimanche pour Montréal où ils visiteront des parents.

M. et Mme O. Flanery de Fort Fairfield, étaient en visite dimanche chez M. et Mme Philippe Lavoye.

Dimanche dernier, plusieurs amis se réunissaient à la demeure de M. et Mme Fred Dubé pour fêter le 36e anniversaire de M. Jos. L. Cormier. Il y eut musique, chant, rafraîchissements, Mesdames Fred Dubé et Jos. Cormier servirent le goûter.

Oubliez le Soleil

La pellicule Verichrome vous donnera une photographie nette, même à l'ombre des arbres

Entrez et demandez ces nouvelles pellicules Verichrome. — Faites-les l'essai.

Studio Laporte
SYDNEY LAPORTE, prop.
18, rue Hill, — Edmundston, N.B.

EVENEMENT ! GRATIS ! TOUS SONT INVITES

"DERRIERE les SCENES" vue parlante

LA PLUS GRANDE VUE COMMERCIALE AU MONDE

LES FAITS IGNORES

sur la naissance d'un grand principe scientifique nouveau — le développement d'un nouveau modèle d'automobile — ses preuves sur les terrains les plus durs à l'épreuve dans la Nature.

EPREUVES DANS L'ASCENSION DES MONTAGNES

EMOTIONS ! EMOTIONS !

LUNDI A 9.30 HRS. P.M. AU GARAGE

Garage PAT. FOURNIER Rue Canada, Edmundston.

JUPES SERVICE

NOUS donnons à votre auto service complet: Eau, Huile, Gasoline, Allumage (Ignition), Batterie, Lavage, rechange de pneus

REPARATIONS de tout genre

Assurez-vous une attention courtoise et soignée dans tous les détails.

Essayez-nous — vous reviendrez

Chevrolet & Oldsmobile

Edmundston MOTORS Ltd.
Edifice Demers — rue Canada.

MAGASINS Independants VICTORIA

Spéciaux du 12 au 18 Aout AU COMPTANT SEULEMENT

SAVON Palmolive 3 barres pour **15c** avec votre coupon.

MACARONI Boîte de 5 livres **19c**

BISCUITS au Chocolat, Delicio, La livre 10¢

SAVON Impérial, 10 barres pour 35¢

FARINE, Sac de 24 livres 65¢

Sucre Brun, 10 liv. pour 45¢

SELOX, poudre à laver, 2 btes 25¢

OIGNONS, 5 livres 19¢

Shredded Wheat, Le paquet 11¢

OLIVES, Pot 18 onces 19¢

TOMATES fraîches, 3 liv. pour 25¢

Poudre à Pâte Magic, la bte 34¢

VI-TONE, bte 16 onces 49¢

PEANUTS, La livre 10¢

SIROP de Blé d'Inde, bte 5 liv. 32¢

UN DEFENSEUR LA RACE EST

La nouvelle sénateur Bellocureux surprise patriote savant chanceux. — Ne de n'en rien ignorait la grande victoire. — Le sénateur Bellocureux est le premier à aller à la victoire. — Les années de bien-être. — Défenseur française, ja minorité en court à com Sans son courage, juridique, sans soutien et mais le fait r'aurait été pleure sur sa occasion de o la mémoire d' Les chefs mœurs que les acéistes à ce Je ne veux r mené par B et autres à l' occasion de fait A une heure tarrière, les d'union entre province de des vaillants taine de mili mises à l'as française de continuer ju plète et défr Acéistes! Bellocureux qui de vaillanc

TAUX SPECIAUX pour Pensionnaires A

l'Hotel Grand Central

La direction de l'Hotel Grand Central a maintenant de nouveaux taux pour pensionnaires. Le service n'a pas été diminué, mais est maintenu toujours avec la plus grande courtoisie.

Chambres avec Eau courante et service de Téléphone **\$35.00** Par mois

Chambres Ordinaires **\$30.00** Par mois.

Grande Seance Dramatique et Musicale

A ST-BASILE

Dimanche 14 AOUT
(Veille de la fête de l'Assomption)

Comédie-Bouffe — Dialogue comique

MUSIQUE et Discours patriotiques

AU PROFIT DE "L'EVANGELINE"

ADMISSION : 25c Seulement.

CORSETS à VENDRE

A titre de représentante, j'offre en vente les corsets de santé et de toilette "Spencer", faits sur mesure. Toute dame et demoiselle qui désire examiner les modèles et les échantillons, n'aura qu'à s'adresser à Mme Raymond CLAVETTE, Corsetière Spencer tel.: 90-2.

F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD

EDMUNDSTON, — N. B.